



Enquête unifiée auprès des entreprises – annuelle

## Enquête de 2008 sur les industries de services : courtiers immobiliers

Ce document est confidentiel une fois rempli.  
If you prefer to receive this questionnaire in English,  
please call us toll-free at 1-888-881-3666.

Au besoin, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.



0001	Raison sociale		0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial		0005	Ville	
0021	Titre de la personne-ressource		0006	Province, territoire ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource		0053	Pays	0007 Code postal/zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0010	Langue préférée	1 <input type="checkbox"/> anglais
				2 <input type="checkbox"/> français	

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

### A - Introduction

#### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le [www.statcan.ca/francais/survey/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/survey/index_f.htm).

#### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres ministères. Les données demeureront confidentielles et seront utilisées par ceux-ci uniquement à des fins statistiques. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour connaître les détails des ententes relatives à cette enquête.

#### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada. Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

#### Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.**

**Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au **1-888-881-3666** ou postez le tout à :  
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)



## B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire les activités principales de votre entreprise.

0055

---

---

---

2. Parmi les activités suivantes, de **laquelle** tirez-vous **la plus grande partie** de vos revenus?

0330 ☐ Bureaux de courtage immobilier

0331 ☐ Agents immobiliers autonomes

0040 ☐ Autres activités

Si vous avez coché un de ces choix, veuillez remplir la page 5 et retourner le questionnaire.

## C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données de votre **exercice financier** (année financière normale) **se terminant entre** le 1<sup>er</sup> avril 2008 et le 31 mars 2009. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

	aaaa	mm	jj		aaaa	mm	jj
du	0011	<input type="text"/>	<input type="text"/>		au	0012	<input type="text"/>

2. Si la période de déclaration ne couvre pas une **année complète**, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031 1 ☐ exploitation saisonnière 2 ☐ nouvelle entreprise 3 ☐ changement de l'exercice financier 4 ☐ changement de propriétaire 5 ☐ arrêt définitif de l'exploitation 6 ☐ fermeture temporaire

## Directives générales

- Veuillez déclarer l'information qui se rapporte à l' (aux) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette apposée à la première page.
- Répondez seulement aux questions qui s'appliquent à votre entreprise.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Veuillez consulter le guide de déclaration ci-joint pour obtenir plus de renseignements.

## D - Revenus

Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.

			\$CAN
1. <b>Ventes de produits et services</b> (p. ex. revenus de location et de crédit-bail, commissions, frais, droits d'entrée, revenus tirés de services) Déclarez les montants après déduction des rendus et des indemnités.	2299		
2. Subventions, dons et collectes de fonds	2068		
3. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	2022		
4. Revenus de placements (dividendes et intérêts)	2097		
5. Autres revenus (veuillez préciser) :	2001	2077	
6. <b>Total des revenus</b> (somme des questions 1 à 5)	2098		

## E - Dépenses

		SCAN
1. Salaires et traitements des employés qui ont reçu un feuillet T4	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur ( <b>inclure</b> les cotisations de l'employeur aux régimes de pension, d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, etc.)	3040	
3. Commissions versées à des personnes autres que les employés (on demande une répartition détaillée des commissions à la <b>section F</b> )	4466	
4. Frais pour des services professionnels et des services aux entreprises (p. ex. des services juridiques et comptables)	4315	
5. Contrats de sous-traitance ( <b>inclure</b> la main-d'œuvre contractuelle, le travail à forfait et le travail effectué sur commande)	3060	
6. Frais pour des services fournis par votre siège social	4555	
7. Coût des biens vendus, <b>s'il y a lieu</b> (les achats <b>plus</b> les stocks d'ouverture <b>moins</b> les stocks de fermeture)	5721	
8. Fournitures de bureau	3301	
9. Location et crédit-bail ( <b>inclure</b> la location de locaux, de matériel, de véhicules automobiles, etc.)	4115	
10. Réparation et entretien (p. ex. propriété, matériel, véhicules)	4178	
11. Assurances ( <b>inclure</b> la responsabilité civile professionnelle, les véhicules automobiles, etc.)	4350	
12. Publicité, marketing et promotions (déclarer les dons de charité à la question 22)	4365	
13. Frais de déplacement, de repas et de représentation	4370	
14. Services publics et dépenses en télécommunications ( <b>inclure</b> le gaz naturel, le chauffage, l'électricité, l'eau, les services téléphoniques et les dépenses Internet)	4084	
15. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et permis	4410	
16. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage	4440	
17. Frais de livraison, d'entreposage, frais postaux et frais pour services de messagerie	4179	
18. Frais de services financiers	4325	
19. Frais d'intérêts	4630	
20. Amortissement et dépréciation des actifs corporels et incorporels	4520	
21. Créances irrécouvrables	4542	
22. Toutes les autres dépenses (veuillez préciser) :	4531	4569
23. <b>Total des dépenses</b> (somme des questions 1 à 22)	4699	
24. Impôts des sociétés, s'il y a lieu	4600	
25. Gains (pertes) et autres éléments (voir le guide de déclaration)	4601	
26. <b>Bénéfices nets ou pertes nettes après impôts et autres éléments</b> (voir le guide de déclaration)	2304	

## F - Caractéristiques de l'industrie

Veuillez fournir une répartition de vos ventes.

### Services de courtage

1. Commissions provenant de la vente de biens immobiliers et de terrains ( <b>inclure</b> les montants détenus en fiducie)	1366	\$CAN
--	------	-------

Veuillez fournir une répartition de vos commissions en pourcentage.

		%
a) ventes de biens immobiliers et de lots résidentiels	1310	
b) location de biens immobiliers et de lots résidentiels	1311	
c) ventes de biens immobiliers et de lots commerciaux	1312	
d) location de biens immobiliers et de lots commerciaux	1313	

2. Revenus provenant d'associés immobiliers autonomes (p. ex. frais de bureau, frais de publicité et de promotion)	1237	\$CAN
3. Revenus provenant de la location ou du crédit-bail de propriétés appartenant directement à cette unité commerciale	1238	
4. Services de consultation en immobilier (p. ex. services de témoin expert, services de recherche d'emplacement commercial)	1392	
5. Services d'évaluation de biens immobiliers	1337	
6. Services d'inscription immobilière	1303	
7. Autres ventes (veuillez préciser) :	2559	2558
8. <b>Total des ventes</b> (somme des questions 1 à 7)	2305	

### Renseignements sur les commissions

		résidentiel %	commercial %
9. Part des commissions et honoraires tirée de la vente de biens immobiliers (montant déclaré à la question 1)	1250	1251	

### Renseignements choisis sur les dépenses

Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens.

10. Commissions et honoraires versés aux agents immobiliers <b>autonomes</b>	4481	\$CAN
11. Commissions et honoraires versés à d'autres courtiers immobiliers	4081	
12. <b>Total des commissions</b> (somme des questions 10 et 11)	4491	

### Effectif

		nombre
13. Nombre d'employés rémunérés	6375	
14. Nombre d'agents immobiliers autonomes	6374	

## G, H, I, J et K - Sans objet

## L - Renseignements sur la personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

0026

<sup>1</sup> ☐ M.

<sup>2</sup> ☐ Mme

<sup>3</sup> ☐ Mlle

0054	Nom de famille		0017	Numéro de téléphone	
0013	Prénom		0027	Numéro de poste	
0014	Titre		0016	Numéro de télécopieur	
0018	Adresse électronique		0020	Adresse du site Web	

Rempli le : aaaa mm jj

0015

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? 9910 heure(s) 9909 minutes

## M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

9915

9916

***Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers.***

**Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**